

حزیران ۱۹۰۸

نومرو : ۸

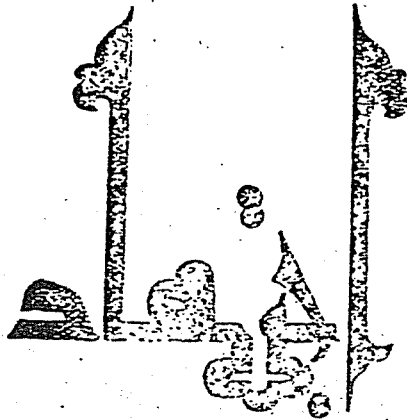
آدرس
ADRESSE

IDJTIHAD
Caire

پوسته اجرتیه برابر تک

نسخه سی (۱) فراتقدر .

ایکسجی سنه



مر لائده هر نوع آثار علمیه و ادبیه
واجتماعیه تشکراً قبول و درج
اولونور

سنه ۱۰۱۰ آیتونه بدلی هریر ایچون (۱۰) فراتقدر

روسیا ایچون : روبلادر

تلفون : ۲۴۶۵

آیده بر دفعه نشر اولونور ، سربست ، مجموعه علمیه اسلامیة در

ارمني قاتوليك كليسا سنده

حریت بولنده اولن ویا اولدورولن عموم شهدای وطن ک. مسلم و غیر مسلم علی العموم سیل حق مجاهدلرینک تذکار نامی ایچین دیکر بیر احتفال دخی ارمنی وطنداشلر مز. طرفدن ترتیب اولوندی . معبدده مرتب یو اجتماعک باشقا بیر عظمت لاهوتیسی واردی . هر بیر یون اون ایکی یاشلر تده صیه خانم قیزلرک ترنم ابتدیکلری بیر کلبانک الهی ، مدخل اولدی . صوکره ارمنیجه ، تورکجه ، عربجه نظفر ایراد اولوندی . استبدادک حیدودلری آئیده تائف اولان وطن پرورلرک اسملری بیرر بیر یاد اولوندی . ارمنی اسملری ایچنه اسماعیل صفا ، اسحق سکونی ، جنکت امین ، خیری ، دوقتور محمد علی الخ . اسملری قاریشوردی بورو حلری ، جملة نور ، نار ، شفق ، طلوع کونش حیات اولان بورو حلری سلاملاق ، سلاملاق .

« جنک هفتاد دولمت همه راعذریده

چون نه دیدند حقیقت در افسانه زدند »

دیهرک شیخ لر ، کشیش لر ، مرخص لر قاضی لر اوپو شدیلر .

یاشا ای مستبد یاشا بن شیمدی سنک بویه عین استبداد اولاراق الی الابد یاشاما کی جان وککلدن ایسته یورم . حریت ایسه گندیسی ایچین یاشاسین دعالندن بک مستغنی اولاراق یاشایاجق ، یاشایاجق .

عبد الله جودت

بز بویه دعا ایسته رز

امه ریتاده بولونان سوریا لی وطنداشلر مز ، جمه مزک مشترک و بعد ماحر و حریت پناه ایمراطورلغمز اولان تورکیانک دکزلرینه بیر قروازور هدیه ایتک ایچین بیر

بیر ضابطه قیاجی آلا راق :

یو قیاج بزم اطاعت ابتدیکمز قیاج در ، او قیندن چیقدینی وقت بیکلرجه قیاج لر قیندن چیقار . اولنرک طین صلیبی (*) طوبلرک عدلری ، گوللرک بوارق اولاجاق اوزم خزینتی بهامزدور . حیثیت و وظیفه بولنده بزه اورا عبر اولاجاق در . بز یونون تورکیانک بوتون وطنداشلری نامه یو قیاجی آتجاق ایچمزدن اک قهرمان اولانه تودیع ایده جکمز . ای نیازی یو قیاجی سنک آلکه تسلیم ایدیورم ، چونکه بونا ، اک زیاده سن لایقین .

عسکرلر . — یاشا نیازی ! یاشا وطن !

نیازی :

بنده یو قیاجک شینسر شانه بین ایدورم که حریتک خدمتده صادق قالاجغم . استبدادک وطن اوزده رینه کردیکی کفتی یو قیاجه . بارجا لامادیجه و شان و حریت لباسی بجه دیکجه ، قینه صوقا باجغم .

عسکرلر — : جبهه مز بین ایدورم .

(بیر سامی کیدر)

سلام علیکم ای وطن قهرمانلری ! آرقاداشرم طرفندن کلیمورم ، یزانا طولی عسکرلری اوزده ریکزه سلاح چکمه یه جکمز . سزک صف حربکزه دوسزکه یزله شهرک سزک چکد یککمز بیراق آئنده متفقاً حرب ایده جکمز .

(درام قانون اساسی نک اعلانیه ختام بولورم ، هر کس قانون اساسی به صداقت یمنی ایدر .)

نطق لر و شعرلر ۲۶۰۰ و ۱۶۰۱ نومرولی [بیرامید] جریده سنده مندرج در . اجتماع و احتفال غایت ظریف ، وحظ آکین اولدی . یو اجتماعی ترتیب ایتش اولان (آنطون انجیل) و (آشیل سقالی) افتدی قارداشلر یزی عموم ايله برابر تبریک ایتک .

(*)

صری ناصل قنک ، یازی بازارکن چیتاردینی سس دیمکه صلیلده قیاجک ایشله دیکی وقت چیتاردینی سس دیمکه در

« سوتربیسون » یعنی اعانه دفتري آچشلر وداها
شیمدی دن بیر بوچوق میلیون دولار طویلا مثلر ایشته
بونشیت ، بو حرکت « یاشاسین وطن ! » دیته نك
اڭ بلیغ صورتیدر .



ایران فاجمه لری

دشمن حریت محمد علی شاهك ایران مجلس مبعوثان
سراخی مبعوثانك اجتماع ایتدیکی بیر کون طویله طوتاراق ایرانی-
لر ك اڭ کزیده آدم لرخی قتل ایتدیکنی اولجه یازمشدق .
(تبریز) اهالیسی که کاملاً تورك اوغلونورك درلر . بونلرهمان
ظالم شاهك عسکر به مصادمه به باشلامشردی ، بیر آیدن
زیاده تبریز اهالیسی بحیر العتول بیر عزم وفداکاری ایله
شاهك سکیز اون قطعه (میترایوز) لرنه یعنی مکرر
آتشلی طویلرینه ، قورشونلرینه قارشلی قویمشدی . نهایت
ایکی کون اول کن تلغراف شاهك آیلقلی حیدودلرینك
سوارلی وطوبجی قورشونلری آلتیده اوقیرمان آذربایجان
تورك قارداشلر مژك حریت ایشته مه لری ، استبداده قارشلی
عصیان ایتمه لری حیثیت لریله اوز جان قارداشلر مژك قهر
ومغلوب اولدیغنی خبر ویریور :

« غالب صاییلر بویولده مغلوب ! »

حریت بولده دوکولن قانلرک هر قطره سندن بیک
دوخته قیام ، قیامت نمود اولاجاق در . بز بک یمان بیر
زمانده بولوندوق . یازیق !

* * *

(صوراسرافیل) اسمنده ذی شہامت و راستی برست
بیر غزته فارسیه نك محرری اولان جهانگیر خان ، شاهك
اسر ظالمانه سیله پاك وحشی بیر صورتده اتلاف اولوندی .
یوغدورولمش ونیم زنده اولدیغنی حالدده بارجه بارچه ایدیه لره

اجزای بدن کویکله یدیریلدی . صوگ نفسته قدار ، یاشاقون
اساسی ! بره کچ استبداد ! دییه باغیر مافده دوام ایتدی .
دیگر دو قوز نفر غزته جیده آیقلرندن دار آغاچنه آصیلدیلر ؛
صوکرده وحشی جالدرلار ننده کی صوبه لرله باشلرینه وورارک ،
ایکی ساعت سورن عتابات مدعشه دن صوکرده شهید ایتدیلر بو-
احضات عزم باشلرینه هر ضربه ایتدی کجه و صوگ نفس لرنه
قدار « یاشاسین حریت ، یاشاسین قانون اساسی ! » لرله
کچسین استبداد « دییه باغیر ماقدن فارغ اولمادیلر ظالم لردن ،
انتقاملرینی آناه خلق باقیمه نائل اولسون !

مراکش سلطانانی

(قازابلانقا) دن خصوصی مکتوب .

(اجتهاد) کزک یدمجی نسخہ سی بوکون آلام . ، تشکر-
لرایده رم (دارالایضا) ده فرانسلرک ۱۴ تموز عید میلر نده
برجنرالک جزایر لیرله ایراد ایتدیکی نقطله برجزایر لینگ
قلبی جوانی لنا کوندردم . مناسب کورورسه کزدرج ایدیکز
سید العزیز ، مالیه ، حربیه نظارتلرینی بر فرانسلرک
یدادارمه نسه ترک ایتدی ؛ کندیسیده مراکشلی ضبط ایتک
اوزره رباطدن دن حرکت ایتدی قارداشی فاسده
دوکون ایله ، ذوق وصفایله مشغول ؛ عموجه سنک قیزیله
برابر فاسه دخول ایتدیکی ایکی آیدنبری اوچ قاری آلدی ؛
حریف فرانسلرلی و طبلرندن طرد ایتک اوزره جهاد نامیه
قالقیدی ؛ قبائل باشنه طویلا دی یارملرینی آللرندن آلدی .
شمدی ذوق وصفایله مشغول ؛ قارداشی عبد العزیز
اوندن استفاده ایدر فرانسلردن استقراض ایتدیکی
بگیدن اوچ میحق ملیون فرانقله براردو ترتیب ایدرک
مراکش کیدیور بقالم موفق اوله ییله چکی ؛ باقی اخوت
قارداشم

۲۸ تموز ۱۹۰۸ (امضا محفوظ)